

SMITHSONIAN INSTITUTION.

## Bureau of Ethnology.

Washington, D. C., Dec. 31<sup>st</sup>, 1883.

Dr. M. Much,

Wien, Austria.

My Dear Sir:

I was informed last week that several cases were to be sent to Austria, from the Smithsonian Institution, and I embraced the opportunity to send you a small lot of quartz Indian relics, found in this valley (of the Potomac River) near the city of Washington. A description of the most prominent ones accompanies the collection, and will be found in the box. I must apologize for the smallness of the collection, but had only time to send to the Smithsonian such as were immediately accessible. I have also sent through the same agency, the 2<sup>nd</sup> volume of our

Transactions for the Vienna Anthropologische  
Gesellschaft. I presume you have received  
your copy by this time.

I shall be happy to keep you  
informed of all our doings in Anthropology,  
and will forward, from time to time, such  
publications as are issued here, both for  
yourself and for your Society.

In closing, permit me to wish  
you a "Happy New Year", which makes  
its advent tomorrow.

Very Respectfully Yours,  
W. J. Hoffman

W. L. G. C.



no 132547

Washington, 31 Dec. 53.

Freres Dr. M. Much, Wien.

Werde fro!

Ist meine letzte Nothe davon ungetrübzt, daß einige Tische  
unser Ophorien abzugeben sollten (aus d. Prussianen Institution)  
und bewirkt die Gelegenheit, um ohne eine kleine Partei  
Zurück zu gehen: Altes, was, die in dem Tule der  
Fotografie flücht in der Nähe von Washington aufgefunden  
werden, zu übergeben. Die Befreiung der Regierung,  
den die England die Collectionen sind werden die in allen  
in dem Disziplin (d. T. T. T.) finden. Ist nun so wie die Klause  
der Kommunikation in der Befreiung bitten; ist jetzt aber  
ganz die Zeit, um die Sache unmittelbar zu bringen.  
Diese Sache an die Kommission zu senden. Ist jetzt  
die in allen Kommunikation der 2. Land in der, Trans-  
actions" für die Aufregung der Gesellschaft in Wien abge-  
sehen. Ist jetzt, um die die Befreiung bewirkt aufzulösen.

sehr lieber.

Es wird mir eine besondere Vergünstigung bewiesen,  
wenn ich über meine Fortschritte und methodologische Fragen,  
bisher auf dem laufenden zu erhalten, und es durch den  
Zeit zu Zeit unregelmäßiger Arbeiten, die sich aufpassen,  
persönlich mit Ihnen, als wenn ich Ihre Gesellschaft sammeln könnte.

Zum nächsten Mal werde ich mir, wenn eine glückliche  
Wahl für Sie eintritt, deshalb morgen schon begnügen.

Freundlich

W. J. Hoffman, M.D.





Dear father

I received your letter of the 10th and was  
glad to hear from you and to hear that  
you were all well. I am well at present  
and hope these few lines will find you  
all the same. I have not much news to  
write at present. I am still in the  
same place and hope to stay here for  
some time longer.

01

Your affectionate son  
W. J. Hoffman, Jr.

